

# L'Indonésie

## Java, Célèbes et Bali : les îles de la Sonde

ID 31 • Du 3 au 19 août 2017 • 17 jours avec Anne-Marie Wirja

Chapelet d'îles aux épices nées des feux de la terre au carrefour des mondes indien, chinois et mélanésien, l'Indonésie est un de ces lieux privilégiés où les cultures se mêlent harmonieusement plutôt que de s'affronter. Dès le Ve siècle ses habitants, les Malais, entrèrent en contact avec les civilisations indiennes. Trois siècles plus tard s'élevait à Java le plus énigmatique des temples : Borobudur... Des palais de Yogyakarta aux sanctuaires de Bali en passant par les forêts de Célèbes, l'Indonésie affirme tout à la fois sa diversité et son extrême richesse culturelle. A côté de l'islam et des curieuses pratiques chrétiennes des Torajas, les croyances ancestrales sont toujours bien vivantes et les îles, Bali en particulier, restent peuplées d'innombrables esprits... Mais l'Indonésie est aussi le pays des merveilleux paysages de rizières, des forêts sauvages, de l'impressionnante caldeira du mont Bromo et des couchers de soleil flamboyants...

### Les points forts

- Un groupe limité à 16 participants
- Le temple de Borobudur
- L'ensemble sacré de Prambanan
- La caldeira du mont Bromo
- Les villages traditionnels du pays Toraja à Célèbes
- Les temples de Bali
- Les paysages grandioses du volcan Gunung Batur
- Le Chronoguide Indonésie



Clio le 31/07/2017

1

## Bon à savoir

Le trafic, souvent intense sur les routes de Java, entraîne des arrivées tardives à l'hôtel, c'est la raison pour laquelle nous avons opté pour le trajet Surakarta/Jombang en train. La montée au mont Bromo implique un départ de l'hôtel vers 3h du matin et la dernière partie s'effectue par un escalier comportant environ 300 marches, une bonne aptitude à la marche est donc requise pour cette excursion. Le jour suivant le seul vol possible pour Makassar nous oblige également à un départ très matinal. Pour le dîner au Palais du sultan de Solo une tenue de ville est recommandée. L'accès au pays Toradja nécessite une journée de trajet en minibus par des routes pittoresques mais cahotantes. A Sengkang, l'infrastructure hôtelière étant limitée, l'hôtel retenu n'offre qu'un confort simple, mais convenable.

## Formalités

Un passeport, valable encore 6 mois après la date du retour du voyage



# Programme du voyage

## J 1 - Jeudi 3 août 2017 Paris - Yogyakarta

Vol pour Yogyakarta avec escale. Nuit en vol.

## J 2 - Vendredi 4 août 2017 Yogyakarta

Arrivée à Yogyakarta dans la matinée. Installation et temps de repos à l'hôtel avant le déjeuner inclus.

Capitale culturelle de Java et principal berceau de la civilisation javanaise, **Yogyakarta** s'est constituée gardienne des traditions de l'île et a su maintenir vivant l'héritage artistique des royaumes anciens. La province de Yogyakarta est d'ailleurs la seule en Indonésie qui soit toujours dirigée par un sultan. Une première promenade nous permettra de nous imprégner de l'atmosphère de cette ville où le pittoresque éclate en permanence au milieu d'une population nombreuse et animée. Depuis l'avenue commerçante **Jalan Malioboro**, nous gagnerons la **Grande Mosquée**, construite en 1773 sous Hamengkubuwono Ier et reconnaissable à son toit de tuiles à triple pente.

Dîner inclus. Nuit à Yogyakarta.

## J 3 - Samedi 5 août 2017 Yogyakarta

Au cœur des quartiers anciens de Yogyakarta, nous découvrirons les vestiges du **Taman Sari**, ancienne résidence d'agrément des sultans au XVIIIe siècle, réputée pour le charme de ses jardins et de ses plans d'eaux. Sur la place Alun-Alun, le **Kraton**, bâti en 1756, est encore aujourd'hui la résidence du sultan de Yogyakarta et de sa famille. Il est constitué d'une succession de sept cours le long desquelles s'ordonnent des pavillons dont le plus beau, le Bangsal Kencana, symbolise la montagne sacrée. Après le déjeuner inclus en ville, nous visiterons le **musée Sono Budoyo** qui présente, outre des éléments issus des temples de la région, de nombreux objets liés à une tradition florissante : batiks et figures de Wayang. Nous nous rendrons ensuite dans le paisible faubourg de **Kota Gede**, première capitale du sultanat de Mataram fondée au XVIe siècle, et aujourd'hui célèbre pour sa tradition vivace d'artisanat de l'argent.

En soirée, nous assisterons à un **spectacle de Wayang-Kulit, les fameuses marionnettes traditionnelles**.

Dîner inclus. Nuit à Yogyakarta.

<

#### **J 4 - Dimanche 6 août 2017 Borodubur - Yogyakarta (90 km)**

Par une route traversant les rizières au pied du volcan Merapi, nous atteindrons le joyau de Java, **Borobudur** (Unesco), le plus grand temple bouddhique du monde superbement restauré par l'Unesco. Construit aux VIIIe et IXe siècles, Borobudur est une véritable montagne de pierre sculptée dont les reliefs retracent l'histoire du Bouddha : soin du détail, variété des sujets, qualité du travail, tout se conjugue pour que ce gigantesque livre de pierre s'impose comme l'une des merveilles du genre qui combine dans son architecture la forme traditionnelle du *stupa*, celle du temple-montagne et la symbolique du *mandala*. Le temple voisin de **Mendut**, de proportions plus modestes, complétera cette visite. Déjeuner inclus en cours de visite.

Dîner inclus. Nuit à Yogyakarta.

#### **J 5 - Lundi 7 août 2017 Yogyakarta - Prambanan - Surakarta (70 km)**

Le long de la route qui mène à Prambanan s'égrène un chapelet de temples qui mêlent les iconographies hindouistes et bouddhistes et expriment des styles architecturaux chaque fois renouvelés. Nous découvrirons toutes les variations sur le thème du candi – temple en javanais –, du **candi Kalasan** au **candi Plaosan** avant d'arriver au cœur du **site de Prambanan** (Unesco). Cet ensemble impressionnant constitue la seconde merveille de Java. Construit, dit-on, par le roi Dhaksa, il s'agit d'un remarquable ensemble sacré du IXe siècle constitué de nombreux sanctuaires disposés autour d'un édifice principal élevé à la gloire de Shiva. Ceux de Brahma et de Vishnou restituent toute la splendeur de cette architecture hindouiste unique à Java. Déjeuner inclus. Nous poursuivrons notre route pour atteindre la seconde capitale de Java central, **Surakarta** (nommée également « Solo »), qui rivalisa souvent au cours de l'Histoire avec Yogyakarta.

Spectacle de danse en soirée.

Dîner inclus. Nuit à Surakarta.

#### **J 6 - Mardi 8 août 2017 Surakarta - Candi Sukuh - Candi Ceto (100 km)**

La matinée sera consacrée à la visite de Surakarta, autre ville princière, dont nous découvrirons le **palais Mangkunegaran**. Un immense **pendopo**, pavillon ouvert, constitué de colonnes vertes rehaussées d'or, forme le centre du palais. Nous flânerons ensuite sur les marchés de cette ville également connue pour être la capitale du batik. Après le déjeuner inclus c'est en minibus que nous gagnerons, à

travers les verdoyantes collines couvertes de girofliers, les flancs du Gunung Lawu et le **candi Sukuh** qui surprend toujours le visiteur par sa forme étrange, rude et massive, et par ses curieux bas-reliefs aux formes distordues. Nous emprunterons ensuite une route étroite vers le **candi Ceto**, contemporain du précédent et pourtant si différent, s'articulant en terrasses étagées. Retour à Surakarta.

Dîner inclus. Nuit à Surakarta.

### **J 7 - Mercredi 9 août 2017 Surakarta - Jombang - Trowulan - Tosari (114 km)**

Le matin, nous emprunterons le train reliant Surakarta à Jombang dans la région orientale de Java, centre du prestigieux royaume de Mojopahit jusqu'en 1478. De là, nous prendrons la route vers la petite ville de **Trowulan** où sont dispersés les vestiges de brique de la capitale du royaume de Mojopahit. Déjeuner inclus. Nous commencerons nos visites par le **musée archéologique**, excellente introduction à l'art et à la civilisation Mojopahit. Nous découvrirons ensuite le **candi Banjang Ratu**, le seul édifice témoignant encore de l'existence d'une ancienne résidence royale, et le **candi Tikus** illustrant les mystérieux cultes propres à Java-Est. Nous poursuivrons notre trajet jusqu'au mont Bromo, où nous passerons une courte nuit.

Dîner inclus. Nuit à Tosari.

### **J 8 - Jeudi 10 août 2017 Mont-Bromo - Surabaya (110 km)**

Nous partirons en jeep au cours de la nuit pour une excursion sur le volcan **Gunung Bromo**. Depuis le belvédère de Penanjakan, nous assisterons au fabuleux spectacle qu'offre le lever du soleil sur le mont Bromo avant de gravir à pied le cône du cratère (trois quarts d'heure de marche pour atteindre le sommet à 2 300 m d'altitude). Par temps clair, le panache de fumée du Mont Semeru y est visible. Nous regagnerons l'hôtel avant de prendre la route en direction de **Surabaya**, dont les Hollandais firent le premier port de commerce des Indes néerlandaises. Un tour de ville en bus nous donnera un aperçu de la seconde ville d'Indonésie. Déjeuner et dîner inclus.

Nuit à Surabaya.

### **J 9 - Vendredi 11 août 2017 Surabaya - Makassar - Sengkang (190 km)**

Le matin nous prendrons un vol au départ de Surabaya vers **Makassar** (Ujung Pandang), capitale du sud de l'**île de Sulawesi** (Célèbes). Après un tour de ville en bus et le déjeuner inclus, nous partirons vers Sengkang (environ 5h de route). La première partie du trajet longe par endroits la côte du pays Bugis. Dans cette vaste plaine fermée à

l'horizon par de beaux reliefs calcaires, les Bugis, anciens pirates de Célèbes, ont bâti leurs maisons sur pilotis.

Dîner inclus. Nuit à Sengkang.

### **J 10 - Samedi 12 août 2017 Sengkang - Rantepao (200 km)**

Une promenade en pirogue à moteur sur le lac Tempe nous permettra d'approcher les villages Bugis bâtis sur pilotis au bord de l'eau. Traversant une région à la végétation luxuriante, nous suivrons la route grim pant en lacets jusqu'au **Pays Toraja**, gardé par l'imposant pain de sucre du mont Bambapuang (1 157 m). Déjeuner inclus. Arrivée à Rantepao, cœur animé du pays Toraja, en fin d'après-midi.

Dîner inclus. Nuit à Rantepao.

### **J 11 - Dimanche 13 août 2017 le pays Toraja**

Deux jours durant, basés à Rantepao, nous sillonnerons le **pays Toraja**, réputé pour sa richesse architecturale et la splendeur de ses rituels funéraires. Visite de plusieurs villages, merveilleusement situés au cœur des collines, célèbres pour leurs harmonieuses maisons de bois à l'imposante toiture de bambou, et leur décor en polychromie. Si nous avons de la chance, peut-être pourrons-nous assister à une fête des morts au cours de laquelle des dizaines de buffles sont sacrifiés dans une ambiance indescriptible. Nous découvrirons aussi ces étranges nécropoles où les effigies des morts apparaissent sur des balcons taillés dans les falaises abruptes, tandis que les corps reposent dans des caveaux creusés dans ces mêmes falaises. Le programme de l'itinéraire en pays Toraja est fonction des fêtes éventuelles. Voici néanmoins un aperçu de quelques-uns des sites que nous vous proposons de découvrir :

**Lemo** : tombes royales du XVIIIe siècle aménagées dans la falaise.

**Tampang Allo ou Londa** : catacombes naturelles et tombes suspendues avec de nombreux *Tao Tao* (effigies en bois)

**Suaya** : tombes royales avec nombreux types de sarcophages en bois.

**Naggala** : magnifique village avec quatorze greniers à riz.

**Palawa** : nombreux *tongkonan* aux façades décorées de cornes de buffles

Déjeuner et dîner inclus. Nuit à Rantepao.

### **J 12 - Lundi 14 août 2017 le pays Toraja**

pays Toraja. Déjeuner et dîner inclus. Nuit à Rantepao.

### **J 13 - Mardi 15 août 2017 Rantepao - Bali (355 km)**

Départ très matinal de Rantepao pour rejoindre Makassar (environ 8h de route) où nous prendrons l'avion pour Denpasar (Bali) dans l'après-midi. En cours de route, nous ferons un arrêt dans la ville côtière de **Pare Pare** pour le déjeuner inclus.

A notre arrivée à **Bali**, nous prendrons la route vers **Ubud** .

Dîner inclus et nuit à Ubud.

### **J 14 - Mercredi 16 août 2017 Bali (95 km)**

Dans un cadre propice à l'émerveillement, **Bali** est une de ces îles où règne une indicible harmonie, source de création artistique. La beauté des sites, parés d'une végétation luxuriante, trouve son prolongement dans l'élégance des formes architecturales. Partant vers le nord de l'île, nous découvrirons d'abord **Tampaksiring** et ses sources sacrées de Tirta Empul. A quelques kilomètres de là, nous découvrirons, au milieu de son écrin de verdure, le temple de **Gunung Kawi** où les *candi*, monuments construits à la mémoire des rois défunts, sont encastrés dans la roche. Nous admirerons ensuite l'un des paysages les plus grandioses de Bali : le **volcan Gunung Batur**, dont les violents accès de colère se manifestèrent à deux reprises au cours du dernier siècle, et qui présente une immense **caldeira** partiellement occupée par le lac Batur. Déjeuner à proximité du lac Batur. Nous irons ensuite vers **Bangli** pour visiter le temple **Pura Kehen**, l'un des plus anciens de Bali, construit avec élégance par la famille princière.

Dîner inclus. Nuit à Ubud.

### **J 15 - Jeudi 17 août 2017 Bali (125 km) - Ubud**

La petite ville d'**Ubud** est incontestablement le centre artisanal et artistique le plus actif de Bali. Nous découvrirons son **palais royal**, les bassins parsemés de lotus de son **temple Pura Saraswati**, dédié à la déesse des arts et du savoir, ainsi que le **musée Puri Lukisan**, consacré à la peinture balinaise. A **Mengwi**, le temple Pura Tamar Ayum, édifié en 1634, nous offrira un remarquable exemple de temple balinais marqué par l'alignement de *merus* dédiés aux grands dieux de l'hindouisme aussi bien qu'aux divinités ancestrales de la fertilité, des eaux ou du soleil. Déjeuner inclus. Arrivés dans les montagnes du centre de l'île, nous ferons un arrêt face aux rizières en terrasses de **Jatiluwih** avant d'atteindre **Bedugul** où nous verrons, se reflétant dans le lac Bratan, le magnifique **temple d'Ulun Danu**, dédié à la divinité des eaux.

### **J 16 - Vendredi 18 août 2017 Bali**

Nous commencerons cette journée au **temple de Besakih**, accroché au flanc du mont Agung, à 1 000 mètres d'altitude. Besakih représente le « temple-mère » de Bali. Composé de différents sanctuaires remontant au Xe siècle et symbolisant l'unité religieuse de l'île, c'est le temple le plus sacré et le plus vénéré, et seuls les Balinais peuvent emprunter l'escalier qui conduit au « saint des saints ». **Klungkung**, qui fut la capitale de la dynastie des rois Gelgel, a gardé de son ancien palais la salle de justice du XVIIIe siècle et celle des audiences, toutes deux ornées de superbes peintures de tradition classique. Déjeuner inclus.

Temps libre avant le transfert à l'aéroport de Denpasar et, en début de soirée, le vol vers Paris avec escale.

Nuit en vol.

### **J 17 - Samedi 19 août 2017 Paris**

Arrivée à Paris.

---

Les informations prévisionnelles concernant le programme, les hôtels ou bateaux, les horaires de transport et le nom de votre conférencier vous sont données ici à titre indicatif et sont valables au 31/07/2017. Les précisions définitives vous seront communiquées au moment de la confirmation du rendez-vous de départ.

---

## Dates, prix, conférenciers



**Anne-Marie Wirja**  
Diplômée de l'Institut  
National des Langues  
et Civilisations  
Orientales (INALCO)

### Du 3 au 19 août 2017

Groupe de 16 à 20 voyageurs

#### Sur demande

|                                 |         |
|---------------------------------|---------|
| Forfait en chambre double       | 4 995 € |
| Supplément chambre individuelle | 1 225 € |
| Sans transport international    | -615 €  |

### Hôtels

**Jogjakarta** Yogyakarta Plaza Hotel 4\*

**Solo** Novotel Solo 4\*

**Tosari** Bromo cottage 3\*

**Surabaya** Hotel Novotel Surabaya 4\*

**Sengkang** BBC Hotel Sengkang 2\*

**Rante Pao** Toraja Heritage 4\*

**Ubud** Rama Phala 4\*

### Transports prévisionnels

#### Voyage Aller

SQ 335 - Singapore Airlines

Départ le 03/08/2017 à 12h00 - Paris Roissy CDG / 1

Arrivée le 04/08/2017 à 06h50 - Singapour Singapore Changi / 1

SQ 5152 - Singapore Airlines

Départ le 04/08/2017 à 08h20 - Singapour Singapore Changi / 1

Arrivée le 04/08/2017 à 09h30 - Jogjakarta

#### Voyage Retour

SQ 947 - Singapore Airlines

Départ le 18/08/2017 à 20h00 - Denpasar Bali Ngurah Rai

Arrivée le 18/08/2017 à 22h40 - Singapour Singapore Changi / 1

SQ 336 - Singapore Airlines

Départ le 19/08/2017 à 00h10 - Singapour Singapore Changi / 1

Arrivée le 19/08/2017 à 07h30 - Paris Roissy CDG / 1

## Prestations incluses

- Les vols internationaux Paris/Yogyakarta et Denpasar/Paris avec escale sur lignes régulières
- Les taxes aériennes
- Les vols Surabaya-Makassar et Makassar-Denpasar sur lignes régulières
- Le trajet Solo - Jombang en train, classe Executive climatisée
- L'hébergement en chambre double
- La pension complète, du déjeuner du 2<sup>e</sup> jour au déjeuner du 16<sup>e</sup> jour
- Le circuit en transport privé (autocar, jeep et minibus)
- Les visites et spectacles mentionnés au programme
- L'accompagnement culturel par un conférencier Clio

## Nos prix ne comprennent pas

- Les pourboires d'usage (prévoir 3 € par jour et par participant)
- L'assurance facultative Assistance-Rapatriement : 12 € par personne
- L'assurance facultative multirisque Assistance-Rapatriement + Annulation-Dommage Bagages
- Les boissons

## Les autres dates de ce voyage

D'une date à l'autre, l'itinéraire et les prestations peuvent varier. Merci de nous consulter pour connaître les éléments liés à chaque départ.

**Du 2 au 18 août 2018** - L'Indonésie, Java, Célèbes et Bali : les îles de la Sonde

# Pour préparer votre voyage

## ARTICLES

Indonésie, l'archipel des 13 000 mondes par Véronique Degroot

[http://www.clio.fr/bibliotheque/indonesie\\_larchipel\\_des\\_13\\_000\\_mondes.asp](http://www.clio.fr/bibliotheque/indonesie_larchipel_des_13_000_mondes.asp)

Polynésiens et Océanutes, le peuplement de l'Océanie par Michel Orliac

[http://www.clio.fr/bibliotheque/polynesiens\\_et\\_oceanutes\\_le\\_peuplement\\_de\\_loceanie.asp](http://www.clio.fr/bibliotheque/polynesiens_et_oceanutes_le_peuplement_de_loceanie.asp)

La colonisation hollandaise en Indonésie par Ilonka Ooms

[http://www.clio.fr/bibliotheque/la\\_colonisation\\_hollandaise\\_en\\_indonesie.asp](http://www.clio.fr/bibliotheque/la_colonisation_hollandaise_en_indonesie.asp)

Les langues du Pacifique par Claire Moysse-Faurie

[http://www.clio.fr/bibliotheque/les\\_langues\\_du\\_pacifique.asp](http://www.clio.fr/bibliotheque/les_langues_du_pacifique.asp)

L'aventure coloniale hollandaise par Didier Trock

[http://www.clio.fr/bibliotheque/l\\_aventure\\_coloniale\\_hollandaise.asp](http://www.clio.fr/bibliotheque/l_aventure_coloniale_hollandaise.asp)

## LIVRES

### BIBLIOGRAPHIE

#### **L'Art de l'Asie du Sud-Est**

*Maud Girard-Geslan, Marijke J. Klokke, Albert Le Bonheur, Donald M. Stadtner, Valérie Zaleski, Thierry Zéphir*

L'Art et les Grandes Civilisations

Citadelles et Mazenod, Paris, 1994

#### **Les religions d'Indonésie**

*Waldemar Stohr et Piet Zoetmulder*

Payot, Paris, 1965

#### **L'Indonésie**

*Olivier Sevin*

Que sais-je ?

PUF, Paris, 1993

#### **Le carrefour javanais - Essai d'histoire globale**

*Denys Lombard*

Editions de l'Ecole des Hautes Etudes en Sciences Sociales, Paris, 2004